

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

10 JUILLET 1972. — Arrêté royal portant modification du cadre organique du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu les arrêtés royaux des 8 septembre 1961 et 15 avril 1965, portant fixation du cadre organique du Ministère de l'Agriculture, tels qu'ils ont été modifiés;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 4 mai 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 4 mai 1972;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A la date du 1er janvier 1971 les emplois ci-après figurant au cadre organique du Ministère de l'Agriculture sont supprimés :

A. PERSONNEL ADMINISTRATIF

Secrétariat général

Sténodactylographe-secrétaire 1

Service juridique

Sténodactylographe 1

Administration des Services généraux

Sténodactylographe-secrétaire 1

Service Organisation

Moniteur d'organisation 1

Commis 1

*Direction du personnel**Statut administratif*

Chef administratif 1

Sous chef de bureau 1

Rédacteur 5

Classeur 1

Statut pécuniaire

Sous chef de bureau 2

Rédacteur 6

Commis 2

Classeur 1

Distinction honorifiques

Chef administratif 1

Rédacteur 1

Commis 1

*Direction de la Comptabilité**Budget et dépenses*

Chef administratif 1

Sous chef de bureau 1

Rédacteur-comptable 1

Vérificateur-comptable 3

Commis chef 1

Commis principal 2

Commis 5

Inspection comptable

Vérificateur-expert comptable 1

Reviser-comptable 1

Vérificateur-comptable 1

Commis 1

MINISTERIE VAN LANDBOUW

10 JULI 1972. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het organiek kader van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de koninklijke besluiten van 8 september 1961 en 15 april 1965, houdende vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Landbouw, zoals ze werden gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 4 mei 1972;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 4 mei 1972;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op 1 januari 1971 worden de hierna vermelde betrekkingen die voorkomen in het organiek kader van het Ministerie van Landbouw afgeschaft :

A. ADMINISTRATIEF PERSONEEL

Secretariaat-Generaal

Stenodactylograaf-secretaris.

Juridische dienst

Stenodactylograaf.

Bestuur der Algemene Diensten

Stenodactylograaf-secretaris.

Dienst Organisatie

Organisatiemonitor.

Klerk.

*Directie Personeel**Administratief Statuut*

Bestuurschef.

Onderbureauchef.

Opsteller.

Klasseerder.

Geldelijk statuut

Onderbureauchef.

Opsteller.

Klerk.

Klasseerder.

Eretekens

Bestuurschef.

Opsteller.

Klerk.

*Directie Comptabiliteit**Begroting en uitgaven*

Bestuurschef.

Onderbureauchef.

Opsteller-rekenplichtige.

Verificateur-boekhouding.

Hoofdklerk.

Eerste klerk.

Klerk.

Comptabiliteitsinspectie

Verificateur-accountant.

Revisor-boekhouding.

Verificateur-boekhouding.

Klerk.

<i>Direction Affaires générales</i>		<i>Directie Algemene Zaken</i>	
<i>Affaires générales</i>		<i>Algemene Zaken</i>	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	2	Opsteller.	
Commis chef	1	Hoofdkerk.	
Commis	2	Klerk.	
Sténodactylographe	6	Stenodactylograaf.	
Dactylographe	4	Dactylograaf.	
Expéditionnaire	1	Expeditionsair.	
<i>Service Social</i>		<i>Sociale dienst</i>	
Chef administratif	1	Bestuurschef.	
Assistante sociale	2	Maatschappelijke assistente.	
<i>Economat</i>		<i>Economaat</i>	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	2	Opsteller.	
Commis chef	1	Hoofdkerk.	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Commis	2	Klerk.	
Chef huissier	5	Hoofdramarbewaarder.	
Menager huissier	21	Bodekamerbewaarder.	
Téléphoniste	5	Telefonist.	
<i>Bibliothèque</i>		<i>Bibliotheek</i>	
Commis	1	Klerk.	
Dactylographe	1	Dactylograaf.	
Classeur	1	Klasseerder.	
<i>Centre de Traitement de l'Information</i>		<i>Centrum voor Informatieverwerking</i>	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Commis	1	Klerk.	
Commis-sténodactylographe	1	Klerk-stenotypist(e).	
Commis-dactylographe	1	Klerk-typist(e).	
<i>Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture</i>		<i>Bestuur van Land- en Tuinbouw</i>	
<i>I. Administration centrale</i>		<i>I. Hoofbestuur</i>	
Sténodactylographe-secrétaire	1	Stenodactylograaf-secrétaire.	
<i>Service administratif</i>		<i>Administratieve dienst</i>	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	2	Opsteller.	
Commis chef	1	Hoofdkerk.	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Sténodactylographe	3	Stenodactylograaf.	
Dactylographe	3	Dactylograaf.	
<i>1. Enseignement, information, documentation, vulgarisation</i>		<i>1. Onderwijs, voorlichting, documentatie, vulgarisatie</i>	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	2	Opsteller.	
Commis	1	Klerk.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Dactylographe	1	Dactylograaf.	
Dessinateur	1	Tekenaar.	
<i>2. Agriculture et inspection ménagère agricole</i>		<i>2. Landbouw en landbouwhuishoudkundige inspectie</i>	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
<i>Agriculture</i>		<i>Landbouw</i>	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Commis chef	1	Hoofdkerk.	
<i>Inspection ménagère agricole</i>		<i>Landbouwhuishoudkundige inspectie</i>	
Commis	1	Klerk.	
<i>3. Horticulture et protection des végétaux</i>		<i>3. Tuinbouw en plantenbescherming</i>	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
<i>Horticulture</i>		<i>Tuinbouw</i>	
Rédacteur	1	Opsteller.	

Protection des végétaux		Plantenbescherming	
Rédacteur comptable	1	Opsteller-rekenplichtige.	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Laboratoire		Laboratorium	
Dactylographe	1	Dactylograaf.	
4. Génie rural		4. Boerderijbouwkunde	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Dessinateur	1	Tekenaar.	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Commis	1	Klerk.	
5. Hydraulique agricole		5. Landelijke waterdienst	
Chef administratif	1	Bestuurschef.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Commis	1	Klerk.	
6. Remembrement		6. Ruilverkaveling	
Dessinateur	1	Tekenaar.	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Commis	1	Klerk.	
7. Gestion des exploitations		7. Bedrijfsleiding	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	2	Opsteller.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Commis chef	1	Hoofdklerk.	
Commis	1	Klerk.	
II. Services extérieurs		II. Buitendiensten	
1. Agriculture et gestion des exploitations		1. Landbouw- en bedrijfsleiding	
Commis principal	5	Eerste klerk.	
Commis	23	Klerk.	
2. Horticulture et protection des végétaux		2. Tuinbouw en plantenbescherming	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Commis	8	Klerk.	
Hydraulique agricole		Landelijke waterdienst	
Surveillant	25	Opzichter.	
Dessinateur	6	Tekenaar.	
Rédacteur	6	Opsteller.	
Administration de l'Élevage et du Service vétérinaire		Bestuur Veeveelt en Diergeneeskundige Dienst	
I. Administration centrale		I. Hoofdbestuur	
Sténodactylographe-secrétaire	1	Stenodactylograaf-secretaris.	
Service administratif		Administratieve dienst	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	2	Opsteller.	
Commis chef	1	Hoofdklerk.	
Commis	1	Klerk.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Dactylographe	2	Dactylograaf.	
1. Élevage		1. Veeveelt	
Rédacteur	3	Opsteller.	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Commis chef	1	Hoofdklerk.	
Commis	2	Klerk.	
2. Inspection vétérinaire		2. Diergeneeskundige inspectie	
Chef administratif	1	Bestuurschef.	
Rédacteur	4	Opsteller.	
Commis chef	1	Hoofdklerk.	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Commis	1	Klerk.	
Commis-sténodactylographe	1	Klerk-stenotypist (e).	
Commis-dactylographe	2	Klerk-typist(e).	
Expéditionnaire	1	Expeditionair.	

II. Services extérieurs		II Buitendiensten	
1. Elevage		1. Veeteelt	
Commis principal	2	Eerste klerk.	
Commis	7	Klerk.	
2. Inspection vétérinaire		2. Diergeneeskundige inspectie	
Commis principal	4	Eerste klerk.	
Commis	21	Klerk.	
Administration des Services économiques		Bestuur der Economische Diensten	
I. Administration centrale		I. Hoofdbestuur	
Chef administratif	2	Bestuurschef.	
Sous chef de bureau	8	Onderbureauchef.	
Vérificateur-comptable	4	Verificateur-boekhouding.	
Rédacteur-comptable	3	Rekenplichtig-opsteller.	
Rédacteur	37	Opsteller.	
Commis chef	2	Hoofdklerk.	
Commis principal	4	Eerste klerk.	
Commis	15	Klerk.	
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire (application du principe de la carrière plane)	3	Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk- stenotypist(e)-secretaris (toepassing van het principe van de vlakke loopbaan).	
Commis-sténodactylographe	21	Klerk-stenotypist (e).	
Commis-dactylographe	15	Klerk-typiste (e).	
Expéditionnaire	1	Expeditionair.	
Classeur	6	Klasseerder.	
II. Services extérieurs		II. Buitendiensten	
Aumônier	1	Aalmoezenier.	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Vérificateur comptable	3	Verificateur-boekhouding.	
Rédacteur	3	Opsteller.	
Technicien de la pêche	1	Zeevissertechnicus.	
Commis-sténodactylographe	1	Klerk-stenotypist (e).	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Commis	6	Klerk.	
Commis dactylographe	6	Klerk-typist(e).	
Administration des Eaux et Forêts		Bestuurs van Waters en Bossen	
I. Administration centrale		I. Hoofdbestuur	
Sténodactylographe-secrétaire	1	Stenodactylograaf-secretaris.	
1. Affaires générales, chasse et pêche		1. Algemene zaken, jacht en visserij	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Affaires générales, personnel		Algemene Zaken, personeel	
Chef administratif	1	Bestuurschef.	
Dessinateur	1	Tekenaar.	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Commis	2	Klerk.	
Dactylographe	2	Dactylograaf.	
Chasse et pêche		Jacht en visserij	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Commis	1	Klerk.	
2. Forêts		2. Bossen	
Sténodactylographe	1	Stenodactylograaf.	
Forêts domaniales		Domeinbossen	
Rédacteur comptable	1	Opsteller-rekenplichtige.	
Forêts communales, aménagement		Gemeentebossen, bedrijfsregeling	
Rédacteur	1	Opsteller.	
Economie forestière, relations internationales		Boseconomie, buitenlandse aangelegenheden	
Commis	1	Klerk.	
Forêts privées, subventions, immobilier		Privaatbossen, toelagen, onroerend	
Rédacteur comptable	1	Opsteller-rekenplichtige.	

**B. PERSONNEL DE MAITRISE
DES GENS DE METIER ET DE SERVICE**

Administration des Services généraux

Economat

Monusier-ébéniste	1
Magasinier	1
Conducteur d'auto	4
Conducteur d'auto-mécanicien	1
Chauffeur de chaudière	5
Ouvrier semi-qualifié B	3

**Administration de l'Agriculture
et de l'Horticulture**

**Enseignement, information,
documentation, vulgarisation**

Chef d'atelier de 3e classe	1
Préparateur technicien	1
Premier ouvrier spécialiste	2
Opérateur	2
Préparateur	1
Photographe	1

**B. MEESTERS,
VAK- EN DIENSTPERSONEEL**

Bestuur der Algemene Diensten

Ekonomaat

Schrijverker-meubelmaker, Magazijnier, Autobestuurder, Autobestuurder-mecanicien, Stoker, Halfgeschoold werkmán B.

Bestuur van Land- en Tuinbouw

**Onderwijs, voorlichting,
documentatie, vulgarisatie**

Werkmeester 3e klasse, Amuensis-technicus, Eerste werkmán specialist, Operator, Amanucnsis, Fotograaf.

Art. 2. A la date du 1er janvier 1971 les emplois ci-après sont créés au cadre organique du Ministère de l'Agriculture. »

Art. 2. Op 1 januari 1971 worden de hierna vermelde betrekkingen opgericht in het organiek kader van het Ministerie van Landbouw :

A. PERSONNEL ADMINISTRATIF

Secrétariat général

Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire (application du principe de la carrière plane)	1
Commis-sténodactylographe	1

Administration des Services généraux

Chef administratif	6
Moniteur d'organisation de 1re classe	1
Assistant social ou assistant social de 1re classe (application du principe de la carrière plane)	2
Sous chef de bureau	6
Vérificateur-expert-comptable	1
Réviseur-comptable	1
Vérificateur-comptable	4
Rédacteur-comptable	1
Rédacteur	15
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire, (application du principe de la carrière plane)	1
Commis chef	8
Commis principal	6
Commis	10
Commis-sténodactylographe	7
Commis-dactylographe	4
Agent en chef	3
Expéditionnaire	1
Téléphoniste	4
Chef huissier	5
Messenger-huissier	19
Classeur	3

**Administration de l'Agriculture
et de l'Horticulture**

I. Administration centrale

Chef administratif	4
Dessinateur en chef	1
Sous chef de bureau	6
Dessinateur	1
Rédacteur-comptable	1

A. ADMINISTRATIEF PERSONEEL

Secretariaat-Generaal

Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk-
stenotypist(e)-secretaris (toepassing van
het principe van de vlakke loopbaan),
Klerk-stenotypist (e).

Bestuur der Algemene Diensten

Bestuurschef,
Organisatiemonitor 1e klasse,
Maatschappelijk assistent of maatschappe-
lijk assistent 1e klasse (toepassing van
het principe van de vlakke loopbaan),
Onderbureauchef,
Verificateur-accountant,
Revisor-boekhouding,
Verificateur-boekhouding,
Rekenplichtig opsteller,
Opsteller,

Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk-
stenotypist(e)-secretaris (toepassing van
het principe van de vlakke loopbaan),

Hoofdklerk,
Eerste klerk,
Klerk,
Klerk-stenotypist(e),
Klerk-typist(e),
Hoofdbeampte,
Expeditionair,
Telefonist(e),
Hoofdkamerbewaarder,
Bode-kamerbewaarder,
Klasseerder.

Bestuur van Land- en Tuinbouw

I. Hoofdbestuur

Bestuurschef,
Hoofdtkenaar,
Onderbureauchef,
Tekenaar,
Rekenplichtig opsteller.

Rédacteur	10	Opsteller.	
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire . . (application du principe de la carrière plane)	1	Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk- stenotypist(e)-secretaris (toepassing van het principe van de vlakke loopbaan),	
Commis chef	5	Hoofdklerk.	
Commis principal	3	Eerste klerk.	
Commis	4	Klerk.	
Commis-sténodactylographe	9	Klerk-stenotypist(e).	
Commis-dactylographe	3	Klerk-typist(e).	
II. Services extérieurs		II. Buitendiensten	
Dessinateur principal	1	Eerste tekenaar.	
Dessinateur	5	Tekenaar.	
Rédacteur	6	Opsteller.	
Premier surveillant de travaux	6	Eerste werkopzichter.	
Surveillant de travaux	6	Werkopzichter.	
Surveillant adjoint de travaux	13	Adjunct-werkopzichter.	
Commis chef	9	Hoofdklerk.	
Commis principal	6	Eerste klerk.	
Commis	22	Klerk.	
Administration de l'Elevage et du Service vétérinaire		Bestuur Veeveelt en Diergeneeskundige Dienst	
I. Administration centrale		I. Hoofdbestuur	
Chef administratif	2	Bestuurschef.	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Rédacteur	8	Opsteller.	
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire . . (application du principe de la carrière plane)	1	Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk- stenotypist(e)-secretaris (toepassing van het principe van de vlakke loopbaan).	
Commis chef	4	Hoofdklerk.	
Commis principal	3	Eerste klerk.	
Commis	2	Klerk.	
Commis-sténodactylographe	3	Klerk-stenotypist(e).	
Commis-dactylographe	3	Klerk-typist(e).	
Expéditionnaire	1	Expéditionnaire.	
II. Services extérieurs		II. Buitendiensten	
Commis chef	8	Hoofdklerk.	
Commis principal	6	Eerste klerk.	
Commis	20	Klerk.	
Administration des Services économiques		Bestuur der Economische Diensten	
I. Administration centrale		I. Hoofdbestuur	
Chef administratif	6	Bestuurschef.	
Sous chef de bureau	8	Onderbureauchef.	
Vérificateur-comptable	4	Vérificateur-boekhouding.	
Rédacteur-comptable	3	Rekenplichtig opsteller.	
Rédacteur	33	Opsteller.	
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire . . (application du principe de la carrière plane)	3	Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk- stenotypist(e)-secretaris (toepassing van het principe van de vlakke loopbaan).	
Commis chef	12	Hoofdklerk.	
Commis principal	8	Eerste klerk.	
Commis	7	Klerk.	
Commis-sténodactylographe	21	Klerk-stenotypist(e).	
Commis-dactylographe	9	Klerk-typist(e).	
Expéditionnaire	1	Expéditionnaire.	
Classeur	6	Klasseerder.	
II. Services extérieurs		II. Buitendiensten	
Sous chef de bureau	1	Onderbureauchef.	
Vérificateur comptable	3	Vérificateur-boekhouding.	
Rédacteur	3	Opsteller.	
Technicien de la pêche	1	Zeevissertechnicus.	
Commis chef	1	Hoofdklerk.	
Commis principal	1	Eerste klerk.	
Commis	5	Klerk.	
Commis-sténodactylographe	1	Klerk-stenotypist(e).	
Commis-dactylographe	6	Klerk-typist(e).	
III. Personnel non soumis au statut des agents de l'Etat		III. Personeel niet onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel	
Aumônier	1	Aalmoezenier.	

Administration des Eaux et Forêts
Administration centrale

Chef administratif	1
Dessinateur	1
Rédacteur-comptable	2
Rédacteur	2
Commis-sténodactylographe principal ou commis-sténodactylographe-secrétaire . . (application du principe de la carrière plane)	1
Commis chef	3
Commis principal	2
Commis	1
Commis-sténodactylographe	2
Commis-dactylographe	1

**PERSONNEL DE MAITRISE,
DES GENS DE METIER ET DE SERVICE**

Administration des Services généraux

Menuisier ébéniste	1
Magasinier de 2e classe	1
Conducteur d'auto mécanicien	1
Conducteur d'auto	4
Ouvrier qualifié	2
	5
Ouvrier semi-qualifié B	1

**Administration de l'Agriculture
et de l'Horticulture**

Chef d'atelier de 3e classe	1
Préparateur technicien	1
Premier ouvrier spécialiste	2
Opérateur	2
Préparateur	1
Photographe	1

Art. 3. A la date du 1er janvier 1972, les deux emplois de géomètre prévus sous la rubrique Remembrement de l'Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture, ainsi que un emploi de rédacteur prévu sous la rubrique Affaires générales, personnel de l'Administration des Eaux et Forêts sont supprimés et remplacés par des emplois de sous-chef de bureau.

Art. 4. Les emplois de surveillant supprimés par l'article 1er du présent arrêté, subsistent tant que leurs titulaires actuels y sont affectés; ceux-ci bloquent un nombre équivalent d'emplois de surveillant adjoint de travaux.

Art. 5. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes;

Bestuur van Waters en Bossen
Hoofdbestuur

Bestuurschef.
Tekenaar.
Rekenplichtig opsteller.
Opsteller.
Eerste klerk-stenotypist(e) of klerk- stenotypist(e)-secretaris (toepassing van het principe van de vlakke loopbaan).
Hoofdklerk.
Eerste klerk.
Klerk.
Klerk-stenotypist(e).
Klerk-typist(e).

**MEESTERS-
VAK- EN DIENSTPERSENEEL**

Bestuur der Algemene Diensten

Schrijnwerker-meubelmaker.
Magazijnbediende 2e klasse.
Autobestuurder-mecanicien.
Autobestuurder.
Geschoold werkman.
Stoker.
Halfgeschoold werkman B.

Bestuur van Land- en Tuinbouw

Werkmeester 3e klasse.
Amanuensis-technicus.
Eerste werkman specialist.
Operator.
Amanuensis.
Fotograaf.

Art. 3. Op 1 januari 1972, worden de twee betrekkingen van landmeter voorzien onder de rubriek Ruilverkaveling van het Bestuur van Land- en Tuinbouw, evenals een betrekking van opsteller voorzien onder de rubriek Algemene Zaken, personeel van het Bestuur van Waters en Bossen afgeschaft en vervangen door betrekkingen van onderbureauchef.

Art. 4. De betrekkingen van opzichter afgeschaft bij artikel 1 van dit besluit, blijven bestaan zolang de huidige titularissen er zijn aan geaffecteerd; deze blokkeren een gelijkwaardig aantal betrekkingen van adjunct-werkopzichter.

Art. 5. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is befaast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat au Budget, | De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER